

# STIHL

## STIHL AK 10, 20, 30

Instrucțiuni de siguranță





# Cuprins

<b>1</b>	<b>Informații referitoare la aceste indicații de siguranță</b>	<b>1</b>
1.1	Documente valabile	1
1.2	Identificarea Notelor de avertizare din text	1
<b>2</b>	<b>Explicații introductive</b>	<b>1</b>
2.1	Informații privind producătorul	1
2.2	Simboluri	2
<b>3</b>	<b>Instrucțiuni de siguranță</b>	<b>2</b>
3.1	Simboluri de avertizare	2
3.2	Utilizare conform destinației	2
3.3	Cerințe pentru utilizator	3
3.4	Spațiu de lucru și mediu	3
3.5	Starea sigură în exploatare	4
3.6	Transportul	4
3.7	Păstrarea	4
3.8	Curățarea, întreținerea și repararea	5
<b>4</b>	<b>Date tehnice</b>	<b>5</b>
4.1	Acumulator STIHL AK	5
4.2	REACH	5
<b>5</b>	<b>Eliminare</b>	<b>5</b>
5.1	Salubritatea acumulatorului	5

## 1 Informații referitoare la aceste indicații de siguranță

### 1.1 Documente valabile

Sunt valabile prevederile locale privitoare la securitate.

- ▶ În plus față de aceste indicații de siguranță vă invităm să citiți, respectați și păstrați următoarele documente:
  - Manual de instrucțiuni produs STIHL cu acumulator
  - Manual de utilizare a încărcătorului STIHL
  - Informații privind siguranța pentru acumuloarele și produsele STIHL cu acumulator încorporat:  
[www.stihl.com/safety-data-sheets](http://www.stihl.com/safety-data-sheets)

### 1.2 Identificarea Notelor de avertizare din text

#### **AVERTISMENT**

Această notă poate indica pericolul care are ca rezultat răniri grave sau decese.

- ▶ Măsurile specificate pot împiedica rănirile grave sau decesele.

#### **INDICAȚIE**

Această notă indică pericolul care poate avea ca rezultat avariarea bunurilor.

- ▶ Măsurile specificate pot împiedica avariarea bunurilor.

## 2 Explicații introductive

### 2.1 Informații privind producătorul

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Telefon: +49 7151 26-0

Telefax: +49 7151 26-11 40

E-Mail: info@stihl.de

www.stihl.com

## 2.2 Simboluri

Simbolurile pot fi pe acumulator, iar ele semnifică următoarele:



Indicația de lângă simbol indică nivelul de energie din acumulatori conform specificației producătorului celulei. Conținutul de energie disponibil în aplicație este mai mic.



Nu aruncați produsul la gunoiul menajer.

## 3 Instrucțiuni de siguranță

### 3.1 Simboluri de avertizare



Respectați instrucțiunile de siguranță și măsurile în legătură cu acestea.



Citiți, respectați și păstrați Manualul de instrucțiuni.



Protejați acumulatorul de căldură și foc.



Protejați bateria împotriva ploii și a umidității și nu o scufundați în lichide.



Respectați intervalul de temperatură permis al acumulatorului.

### 3.2 Utilizare conform destinației

Un acumulator STIHL AK alimentează cu energie produsele STIHL cu acumulator sau produsele VIKING cu acumulator.

Este interzisă utilizarea acumulatorului pe timp ploios.

Încărcați acumulatorul cu un încărcător STIHL AL 101, AL 300 sau AL 500.

## ⚠️ AVERTISMENT

- Produsele și încărcătoarele, care nu au fost aprobate de STIHL pentru utilizarea cu acumulatorul, pot cauza incendii și explozii. Risc de rănire gravă a persoanelor sau de deces și de avariere a bunurilor.
  - ▶ Utilizați acumulatorul STIHL AK cu un produs cu acumulator STIHL sau cu un produs cu acumulator VIKING.
  - ▶ Încărcați acumulatorul cu un încărcător STIHL AL 101, AL 300 sau AL 500.
- Atunci când acumulatorul nu este folosit conform destinației, persoanele pot suferi grave leziuni corporale, până la cauzatoare de deces, și se pot genera daune materiale.
  - ▶ Utilizați acumulatorul conform descrierii din aceste indicații de siguranță.

### 3.3 Cerințe pentru utilizator

## ⚠️ AVERTISMENT

- Utilizatorii neinstruiți nu pot recunoaște și nu pot aprecia pericolele pe care le prezintă acumulatorul. Risc de răniri grave sau deces pentru utilizator sau alte persoane.



- ▶ Citiți, respectați și păstrați Manualul de instrucțiuni.

- ▶ În cazul în care acumulatorul este predat altei persoane: Transmiteți informațiile pentru utilizator livrate împreună cu acumulatorul.
- ▶ Dacă există neclarități: Adresați-vă unui distribuitor STIHL.
- ▶ Asigurați-vă că utilizatorul îndeplinește următoarele cerințe:
  - Utilizatorul este odihnit.
  - Din punct de vedere fizic, senzorial și mental, utilizatorul este capabil să folosească și să lucreze cu acumulatorul. Utilizatorilor cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse trebuie să li se permită lucrul doar sub supraveghere sau conform instrucțiunilor unei persoane responsabile.
  - Utilizatorul poate recunoaște și evalua pericolele pe care le reprezintă acumulatorul.
  - Utilizatorul este major sau utilizatorul este instruit sub supraveghere corespunzător reglementărilor naționale.
  - Utilizatorul trebuie să fie instruit de către un atelier de specialitate STIHL sau un expert în domeniu, înainte să folosească pentru prima dată acumulatorul.
  - Utilizatorul nu se află sub influența alcoolului, medicamentelor sau drogurilor.

### 3.4 Spațiu de lucru și mediu

## ⚠️ AVERTISMENT

- Persoanele neautorizate, copiii și animalele nu pot recunoaște și evalua pericolele pe care le reprezintă acumulatorul. Persoanele neautorizate, copiii și animalele pot fi rănite grav.
  - ▶ Țineți la distanță persoanele neimplicate, copiii și animalele.
  - ▶ Acumulatorul nu se va lăsa nesupravegheat.
  - ▶ Asigurați-vă de faptul că nu este posibilă joaca copiilor cu acumulatorul.
- Acumulatorul nu este protejat împotriva tuturor influențelor mediului. Dacă acumulatorul este expus la anumite influențe ale mediului, acesta se poate aprinde sau exploda. Risc de rănire gravă a persoanelor și de avariere a bunurilor.



- ▶ Protejați acumulatorul de căldură și foc.
- ▶ Nu aruncați acumulatorul în foc.



- ▶ Folosiți și păstrați acumulatorul în intervalul de temperatură - 10 °C și + 50 °C.



- ▶ Protejați bateria împotriva ploii și a umidității și nu o scufundați în lichide.

- ▶ Nu apropiați acumulatorul de obiecte metalice.
- ▶ Nu expuneți acumulatorul la presiune înaltă.
- ▶ Nu expuneți acumulatorul la microunde.
- ▶ Protejați acumulatorul împotriva substanțelor chimice și a sărurilor.

### 3.5 Starea sigură în exploatare

Acumulatorul se află într-o stare sigură atunci când se întrunesc următoarele condiții:

- Acumulatorul nu este deteriorat.
- Acumulatorul este curat și uscat.
- Acumulatorul funcționează și nu este modificat.

## ⚠️ AVERTISMENT

- Într-o situație nesigură, este posibil ca acumulatorul să nu mai funcționeze în siguranță. Se pot produce grave leziuni corporale.
  - ▶ Lucrați cu un acumulator nedeteriorat și funcțional.
  - ▶ Nu încărcați un acumulator deteriorat sau defect.
  - ▶ Dacă acumulatorul este murdar sau ud: curățați-l și lăsați-l să se usuce.
  - ▶ Nu modificați acumulatorul.
  - ▶ Nu introduceți obiecte în orificiile acumulatorului.
  - ▶ Nu conectați contactele electrice ale acumulatorului cu obiecte metalice (scurtcircuit).
  - ▶ Nu deschideți acumulatorul.
- Dintr-un acumulator deteriorat poate curge lichid. Contactul pielii sau al ochilor cu lichidul poate produce iritații ale pielii sau ochilor.
  - ▶ Evitați contactul cu lichidul.
  - ▶ În cazul contactului cu pielea, spălați pielea afectată cu apă din belșug și cu săpun.
  - ▶ În cazul contactului cu ochii, clătiți cu apă din belșug timp de cel puțin 15 minute și adresați-vă medicului.
- Un acumulator deteriorat sau defect poate emite un miros neobișnuit, de fum sau arsură. Risc de rănire gravă a persoanelor sau de deces și de avariere a bunurilor.
  - ▶ Dacă acumulatorul emite un miros neobișnuit sau fum, nu folosiți acumulatorul și păstrați-l la distanță de substanțe inflamabile.
  - ▶ Dacă acumulatorul arde: stingeți-l cu un extingtor sau cu apă.

### 3.6 Transportul

## ⚠️ AVERTISMENT

- Acumulatorul nu este protejat împotriva tuturor influențelor mediului. Dacă acumulatorul este expus la anumite influențe ale mediului, acesta se poate deteriora, iar bunurile pot fi avariate.
  - ▶ Nu transportați un acumulator deteriorat.
  - ▶ Transportați acumulatorul într-un ambalaj neconducător din punct de vedere electric.
- În timpul transportului, acumulatorul poate cădea sau se poate deplasa. Risc de rănire a persoanelor și de avariere a bunurilor.
  - ▶ Ambalați acumulatorul în ambalaj, astfel încât să nu se poată mișca.
  - ▶ Asigurați ambalajul, astfel încât să nu se poată mișca.

### 3.7 Păstrarea

## ⚠️ AVERTISMENT

- Copiii nu pot recunoaște și evalua pericolele pe care le prezintă acumulatorul. Copii pot suferi leziuni grave.
  - ▶ Depozitați acumulatorul într-un loc care nu este la îndemâna copiilor.
- Acumulatorul nu este protejat împotriva tuturor influențelor mediului. Dacă acumulatorul este expus la anumite influențe ale mediului, acesta se poate deteriora.
  - ▶ Depozitați acumulatorul într-un loc curat și uscat.
  - ▶ Depozitați acumulatorul într-un spațiu închis.
  - ▶ Păstrați acumulatorul separat de produs și de încărcător.
  - ▶ Depozitați acumulatorul într-un ambalaj neconducător din punct de vedere electric.
  - ▶ Păstrați acumulatorul în intervalul de temperatură - 10°C și + 50 °C.

### 3.8 Curățarea, întreținerea și repararea

## **⚠** AVERTISMENT

- Mijloacele de curățare ascuțite, curățarea cu un jet de apă sau obiectele ascuțite pot deteriora acumulatorul. În cazul în care acumulatorul nu este curățat corespunzător, componentele s-ar putea să nu mai funcționeze corect, iar dispozitivele de siguranță să fie scoase din funcțiune. Se pot produce grave leziuni corporale.
  - ▶ Curățați acumulatorul, așa cum este prezentat în manualul de instrucțiuni al produsului cu acumulator.
- Dacă acumulatorul este întreținut sau reparat greșit, este posibil ca unele componente să nu mai funcționeze corect, iar dispozitivele de siguranță să fie scoase din funcțiune. Aceasta poate duce la leziuni corporale grave, chiar letale.
  - ▶ Nu întrețineți sau reparați singur acumulatorul.
  - ▶ Dacă acumulatorul trebuie întreținut sau reparat: Adresați-vă unui distribuitor STIHL.

## 4 Date tehnice

### 4.1 Acumulator STIHL AK

- Tehnologia acumulatorului: litiu-ion
- Tensiune: 36 V
- Capacitatea în Ah: vezi plăcuța de identificare
- Conținutul de energie în Wh: vezi plăcuța de identificare
- Greutatea în kg: vezi plăcuța de identificare
- Gama de temperatură pentru utilizare și depozitare: - 10 °C până la + 50 °C

### 4.2 REACH

REACH este Regulamentul european referitor la înregistrarea, evaluarea și autorizarea substanțelor chimice.

Informații referitoare la conformarea Regulamentului REACH sunt date la [www.stihl.com/reach](http://www.stihl.com/reach).

## 5 Eliminare

### 5.1 Salubritatea acumulatorului

Informațiile referitoare la eliminare sunt disponibile de la un distribuitor STIHL.

- ▶ Dezafectați acumulatorul și ambalajul conform specificațiilor, astfel încât să protejați mediul înconjurător.

SI\_001\_2018\_01\_55

rumänisch



[www.stihl.com](http://www.stihl.com)



SI\_001\_2018\_01\_55